KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. august 1986

om gennemførelse af en pilotforanstaltning i regionen Sicilia, Italien, som forberedelse til iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer

(Kun den italienske udgave er autentisk)

(86/451/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet har vedtaget forordning (EØF) nr. 2088/85 af 23. juli 1985 om de integrerede middelhavsprogrammer (1);

pilotforanstaltninger er nødvendige for at afprøve metoderne for iværksættelse af de integrerede middelhavsprogrammer med henblik på at sikre, at programmerne kan iværksættes hurtigst muligt efter deres vedtagelse;

pilotforanstaltningerne udgør et sammenhængende hele bestående af enkeltforanstaltninger, der er indbyrdes forenelige samt forenelige med de regionale udviklingsprogrammer, og de har selvstændig betydning i henseende til Fællesskabets forskellige politikker;

de enkelte pilotforanstaltninger er af mindre målestok end de forvaltningsplaner, der er fastsat i de integrerede middelhavsprogrammer;

Den italienske Republik har foreslået Kommissionen at gennemføre en pilotforanstaltning i Sicilia, Italien, som forberedelse til iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer;

den 27. august 1985 traf Kommissionen princip-beslutning om en pilotforanstaltning som forberedelse til de integrerede middelhavsprogrammer, idet denne senere skulle fastlægges i detaljer, og allerede ved denne lejlighed bevilgede den et tilskud til en prioriteret foranstaltning;

det er nu muligt at fastlægge disse detaljer;

det er nødvendigt at samordne pilotforanstaltningen med det integrerede middelhavsprogram, der eventuelt vil blive vedtaget for den samme region eller det samme område;

den pågældende pilotforanstaltning vedrører et område med udviklingsproblemer svarende til dem, som de integrerede middelhavsprogrammer skal afhjælpe;

for at sikre den pågældende pilotforanstaltnings effektivitet iværksættes den i nært samarbejde med de berørte nationale, regionale og lokale myndigheder i den pågældende medlemsstat —

(1) EFT nr. L 197 af 27. 7. 1985, s. 1.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Der iværksættes en pilotforanstaltning i regionen Sicilia, Italien, som forberedelse til gennemførelsen af de integrerede middelhavsprogrammer. De nærmere enkeltheder vedrørende denne pilotforanstaltning er anført i bilag 1.

Artikel 2

Kommissionen vurderer i samråd med den pågældende medlemsstat med regelmæssige mellemrum, hvorledes pilotforanstaltningen forløber, for at kunne tage stilling til om angivelserne i bilag 1 bør revideres og i hvilket omfang.

For at sikre den nødvendige samordning mellem denne foranstaltning og det egentlige integrerede program vurderer Kommissionen navnlig, hvorvidt og i hvilket omfang det er nødvendigt at lade de enkeltforanstaltninger, der er omfattet af denne beslutning, og som endnu ikke er gennemført på tidspunktet for det integrerede programs ikrafttræden, indgå i dette program.

Såfremt Kommissionen beslutter at lade de i foregående afsnit nævnte enkeltforanstaltninger indgå i det integrerede program, vil datoen for en sådan beslutning blive betragtet som datoen for pilotforanstaltningens afslutning i regnskabsmæssig henseende.

Artikel 3

Pilotforanstaltningen gennemføres på grundlag af specifikke beslutninger, som Kommissionen træffer om de enkeltforanstaltninger, som udgør pilotforanstaltningen. I disse beslutninger fastsættes enkeltforanstaltningernes indhold, Fællesskabets bidrag og de nærmere retningslinjer for gennemførelsen. Bilag 2 indeholder de almindelige betingelser, der skal være opfyldt, for at de specifikke beslutninger kan træffes.

Artikel 4

Senest tre måneder efter den i artikel 2, stk. 3, omhandlede dato eller efter afslutningen af de enkeltforanstaltninger, der indgår i pilotforanstaltningen, tilsender den pågældende medlemsstat Kommissionen en rapport i fem eksemplarer om de erfaringer, der er gjort i forbindelse med pilotforanstaltningen med henblik på iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer.

Artikel 5

Der nedsættes efter fælles overenskomst mellem Kommissionen og de berørte nationale, regionale og lokale myndigheder i den pågældende medlemsstat et udvalg, der skal følge gennemførelsen af pilotforanstaltningen. Disse myndigheder træffer i samråd med Kommissionen de øvrige administrative foranstaltninger, der er nødvendige på hvert enkelt administrativt niveau.

Artikel 6

Den støtte, Kommissionen beslutter at yde til pilotforanstaltningen, binder på ingen måde Fællesskabet i dets endelige valg af de områder, hvor de integrerede middelhavsprogrammer skal iværksættes.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til Den italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. august 1986.

På Kommissionens vegne

Nicolas MOSAR

Medlem af Kommissionen

BILAG 1

PILOTFORANSTALTNING I OMRÅDET NEBRODI, REGIONEN SICILIA, ITALIEN, SOM FORBEREDELSE TIL IVÆRKSÆTTELSEN AF DE INTEGREREDE MIDDELHAVSPROGRAMMER

1. BENÆVNELSE

Pilotforanstaltning vedrørende området Nebrodi, regionen Sicilia, Italien, som forberedelse til iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer.

2. BESKRIVELSE AF OMRÅDET

Området Nebrodi omfatter 32 kommuner, der strækker sig over et areal på 1 600 km² og har 100 000 indbyggere. Arbejdsstyrken er på 38 000 personer, hvoraf 7 500 er arbejdsløse, og 5 500 er førstegangsarbejdssøgende.

51 % af regionens arbejdsstyrke er beskæftiget inden for landbrug, 21 % inden for industri, 12 % inden for handel, transport og kommunikation, 11 % i den øvrige tertiære sektor og 5 % inden for den offentlige sektor.

Det udnyttede landbrugsareal (ULA) er på 96 670 ha, hvoraf 44 000 ha anvendes til græsning, 26 000 ha til étårige afgrøder og 25 000 ha til flerårige afgrøder.

Der er tale om omfattende husdyravl : 59 000 stykker kvæg, 41 000 får og geder, 2 000 heste.

Halvdelen af de flerårige afgrøder består af valnødder. Landbrugerne er imidlertid ikke i besiddelse af egnet høst- og behandlingsudstyr.

Landbrugets største problemer er følgende :

— mangelen på kunstvanding
— den omfattende opdeling af arealet på smålodder
— knapheden på strukturer til forædling af landbrugsvarerne.

I den sekundære sektor er håndværket dominerende : 308 virksomheder i byggesektoren har 995 ansatte. I de øvrige brancher under ét er der beskæftiget 3 300 lønmodtagere i 853 virksomheder.

I den tertiære sektor er der 305 virksomheder med 1 016 ansatte.

Pilotforanstaltningen vedrører en del af området Nebrodi (ca. 20 kommuner).

3. FORMÅLET MED PILOTFORANSTALTNINGEN

a) Forøgelse af indkomsterne og forbedring af levevilkårene med henblik på at stabilisere befolkningen, navnlig hvad angår de unge, ved at forhindre en ørkendannelsesproces, som allerede er vidt fremskreden i dette område.

b) Forøgelse af produktiviteten, navnlig i landbrugssektoren, under hensyntagen til miljøbeskyttelseskravene ved

   — rationalisering af nøddedyrkningen med henblik på fordobling eller tredobling af den øjeblikkelige produktivitet (6-7 centner/ha) og nedbringelse af de nuværende produktionsomkostninger med rundt regnet 50 % ;
   — forøgelse af huddyrholdet, således at den nuværende besætning pr. ha (150-200 kg/ha) fordobles eller tredobles ;
   — anvendelse af de forskningsresultater, der afventes på området for nye afgrøder (navnlig brystbær), med henblik på at finde alternativer til de afgrøder, hvoraf der produceres for meget.

c) Rådgivning og andre serviceydelser med henblik på teknisk bistand i forbindelse med de foreslåede aktioners iværksættelse.

d) Oprettelse af strukturer, der er egnede til at sætte fornyet skub i turisme og industriproduktion i tilknytning til landbruget.

e) Oprellse af rundt regnet 200 arbejdspladser som følge af udviklingen i og uden for landbruget i kraft af de foreslåede foranstaltninger.

4. FORESLÅEDE FORANSTALTNINGER

4.1. **Landbrug og husdyrbrug**

4.1.1. Modulenhed til præmultiplikation af fodersubstanser inkl. et laboratorium til jordbundsanalyse og spiringsforsøg : 50 ha. Berørte områder : Monte Polverello, det østlige Nebrodi. Til rådighed for kommunerne Montalbano Elicona, Floresta, S. Domenica Vittoria, Raccuia, Veria, S. Piero Patti, Tortorici.

4.1.2. Center til oparbejdning, udvælgelse og afsætning af særligt udvalgte frøsorter, beliggende i Montalbano Elicona.

4.1.3. Modulenhed til læskure til dyr (2 227 m²). Berørte områder : Montalbano Elicona, Floresta, Tortorici, Mistretta, Roccella Valdemone.

4.1.4. Modulenhed til opsamling og fordeling af vand (kunstvanding) i kommunerne Montalbano Elicona, Floresta, S. Domenica Vittoria, Tortorici, Militello Rosmarino.

4.1.5. Forædlingscenter for regionale hvide oste : mozzarelle, provoline, ricotta, uncata. Berørte områder : Montalbano Elicona, Floresta, Tortorici, Mistretta, Roccella Valdemone.

4.1.6. Forædlingscenter for gedemælk i kommunerne Montalbano Elicona, Roccella, Tortorici, Mistretta.

4.1.7. Oprettelse af et mekaniseringscenter for foderafgrøder. Enten i kommunen Montalbano Elicona eller i kommunen Tortorici.

4.2. **Teknisk bistand**

Der er en række vanskeligheder forbundet med gennemførelsen af de i pilotforanstaltningen fastsatte aktioner, fordi der finder en vis innovation sted i de forskellige sektorer. For at forebygge disse vanskeligheder åbnes der mulighed for at rekvirere bistand fra konsulenter, også private, inden for rammerne af punktvise og tidsmæssigt begrænsede bestillinger (anslået udgift : syv teknikere × 12 måneder × 2,5 mio lire/måned).

4.3. **Mindre virksomheder**

4.3.1. Produktionsenhed for syntetiske net til høst af nødder og oliven. Direkte anvendelse og afsætning af disse net.

S. Piero Patti, S. Fratello, Montalbano Elicona, S. Domenico Vittoria.

4.3.2. Produktions- og afsætningsenhed for zeolit til brug for landbruget.

S. Agata Militello.

4.4. **Turisme i tilknytning til landbruget**

4.4.1. Udstillings- og afsætningscenter for lokale håndværksmæssigt fremstillede varer.

Monte Soro, Biviere.

4.4.2. Opførelse af en færdigudstyret campingplads på Monte Soro, Biviere (20 000 m²).

4.4.3. Modernisering af traditionelle bondehjem med henblik på turisme.

Monte Soro, Biviere, Mistretta, Caronia.

4.5. **Alternative energiformer**

Fremstilling og anvendelse af alternativ energi i tilknytning til zootekniske og turistorienterede modtagelsesstrukturer.

5. VARIGHED

Fra den 27. august 1985 til den 27. august 1987, jf. dog denne beslutnings artikel 2, stk. 2 og 3.

6. ANSVARLIGE MYNDIGHEDER

For samordningen står :

Ufficio del Ministero per il coordinamento delle politiche comunitarie (kontor under ministeren for koordinering af fællesskabspolitik), Rom. Regionen Sicilia.

For iværksættelsen står :

Regionen Sicilia og/eller delegerede myndigheder.

7. SKØN OVER UDGIFTER SAMT FINANSIERINGSPLAN

Jf. vedlagte tabel (1).

(1) Ved bestående instrument forstås : Den europæiske fond for Regionaludvikling, Den europæiske Socialfond eller Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen.

FORBEREDENDE FORANSTALTNING : NEBRODI, SICILIA

Enkeltforanstaltning	Samlet udgift	Bestående instrumenter		Artikel 550		Offentlig finansiering		Støttemodtagerens kapitalandel	
	i 1 000 ECU	i 1 000 ECU	%	i 1 000 ECU	%	i 1 000 ECU	%	i 1 000 ECU	%
Landbrug og husdyrbrug									
1. Præmultiplikation af fodersubstanser og laboratorier til forskellige analyser	560	—	—	336	60	224	40	—	—
2. Udvælgelse og afsætning af særligt udvalgte frøsorter	149,36	74,68	50	13,44	9	23,9	16	37,34	25
3. Modulenhed til læskure (1), til dyr	2 422,7	1 211,35	50	242,27	10	751,04	31	218,04	9
4. Opsamling og fordeling af vand (kunstvanding)	932	466	50	93,2	10	372,8	40	—	—
5. Forædlingscenter for hvide oste	1 129,2	564,6	50	101,63	9	180,67	16	282,3	25
6. Forædlingscenter for gedemælk	376,4	188,2	50	33,88	9	60,22	16	94,10	25
7. Mekaniseringscenter for foderafgrøder	321,13	—	—	192,68	60	102,76	32	25,69	8
8. Teknisk bistand	142,56	—	—	71,28	50	71,28	50	—	—
Mindre virksomheder									
9. Produktion af syntetiske net	1 605,63	521,83	32,5	160,56	10	521,83	32,5	401,41	25 (2)
10. Produktion af zeolit	672,12	218,44	32,5	67,21	10	218,44	32,5	168,03	25 (2)
Turisme i tilknytning til landbruget									
11. Udstillings- og afsætningscenter for håndværksprodukter	98,44	44,79	45,5	8,96	9,1	35,83	36,4	8,86	9
12. Camping (eksternt udstyr)	441,3	220,65	50	44,13	10	176,52	40	—	—
Camping (internt udstyr)	441,3	132,39	30	44,13	10	264,78	60	—	—
13. Modernisering af traditionelle bondehjem (1)	627,32	313,66	50	62,73	10	194,47	31	56,46	9
Infrastruktur									
14. Fremstilling og anvendelse af alternativ energi	858,83	429,42	50	85,88	10	343,53	40	—	—
Aktioner finansieret i medfør af beslutning af 27. august 1985 (C 1417/3)									
15. Planteskole (3)	240	—	—	120	50	120	50	—	—
16. Forskning vedrørende brystbær (3)	200	—	—	100	50	100	50	—	—
17. Uforudsete udgifter i forbindelse med aktion 15-16	44,21					44,21	100		
I alt	11 262,5	4 386,01		1 777,98		3 806,28		1 292,23	

(1) Støtten fra EUGFL, udviklingssektionen, ydes inden for de i forordning (EØF) nr. 797/85 fastsatte grænser.
(2) Støttemodtageren regner med at ansøge om fællesskabslån.
(3) Støtten til denne foranstaltning er allerede fuldt ud blevet ydet i medfør af beslutningen af 27. august 1985.

BILAG 2

ALMINDELIGE BETINGELSER, DER SKAL VÆRE OPFYLDT, FOR AT DE I ARTIKEL 3 NÆVNTE SPECIFIKKE BESLUTNINGER KAN TRÆFFES

1. For de enkeltforanstaltninger, der er nærmere angivet i bilag 1, punkt 7, og med hensyn til hvilke Fællesskabets støtte skal finansieres i sin helhed over bevillingerne under konto 550 i Fællesskabets budget, kan der træffes en specifik beslutning, jf. artikel 3, afhængigt af de disponible budgetmidler.

2. For de enkeltforanstaltninger, der er nærmere angivet i bilag 1, punkt 7, og med hensyn til hvilke Fællesskabets støtte skal finansieres over bevillinger under artikel 550 i Fællesskabets budget og midler fra Fællesskabets fonde eller andre aktioner (særlig Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, Den europæiske Socialfond og Den europæiske fond for Regionaludvikling), træffes beslutningen om udnyttelse af de under artikel 550 opførte bevillinger særskilt efter godkendelse af de pågældende enkeltforanstaltninger i overensstemmelse med de procedurer, der er fastlagt for den pågældende fond eller foranstaltning, og afhængigt af de disponible budgetmidler.

3. Den italienske Republik drager omsorg for, at der ved indgivelsen af anmodninger om støtte fra Fællesskabet via de i punkt 2 ovenfor anførte fonde eller foranstaltninger gives enkeltforanstaltningerne den fornødne prioritet i overensstemmelse med de forfaldsplaner for betalingerne, der er anført i bilag 1.